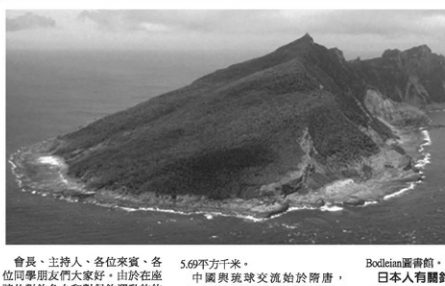
釣魚台列嶼史實和七十年代迄今保釣運動的回顧與前瞻

這是紐約保釣聯合會創始人熊元德先生今年7月27日在《大紐約區美華民主正義聯盟》的講稿(上篇)

---編者



會長、主持人、各位來賓、各位同學朋友們大家好。由於在座諸位對釣魚台和對保釣的運動的的關心，使我有這個機會能與大家共同來談談釣魚台列嶼的問題以及保釣運動的始末，感到榮幸，謝謝大家。我今天要講的題目是《釣魚台列嶼史實和七十年代迄今保釣運動的回顧與前瞻》。

中國人最早發現和命名了釣魚台列嶼和其周邊各島的名稱

釣魚台島嶼，是台灣島的大屯及觀音火山脈由東向西延伸入海底的突出部份，其附近厚積了由長江與黃河沖流入海的堆積物，厚逾2至9公里。它是由一個主島二個次島以及主島週邊的南北小島等五個岩礁組成，是大陸棚架最東端的突出島嶼，總面積約為5.69平方千米。

中國與琉球交流始於隋唐，1372年明朝開始派册封使促琉球，遂在六百多年前的十四世紀，大約在1370到1403年間，他們首次發現在由福建通往琉球的海道上，有一系列的島嶼由西南向東北延伸，直抵沖繩海漕邊緣，經眾次勘查航路，校正針路，記載海嶼水勢、地形後，再圖文並茂的經編成書，但該書年久破損，1403年一位明朝的侯氏氏根據古書文字部份，重新修訂而成《順風相送》一書，該書（福建往琉球）條內首次出現釣魚嶼、赤坎嶼等名稱，是當今最早記有釣魚島等島名的航海指南。也有力的証明了中國人最早發現和命名了釣魚台列嶼和其不周邊各島的名稱。該書手抄本現存英國牛津大學Bodleian圖書館。

日本人有關釣魚台列嶼的地理知識來自西洋人

日本人有關的魚台列嶼的地理知識，不僅不是自己發現，而且是從西洋人那裡得來的，最早是得自英國軍艦Samarang號在1845年6月對該列島所作的測量報告。直到19世紀後半葉日人才有了（魚釣島）和（尖閣群島）之名，而且尖閣群島之名也是從西洋人對釣魚台列嶼統稱的Pinnacle Groups(意謂尖似教堂尖頂)翻譯過來的。

明清之際赴琉球的冊封使，來回皆依以釣魚台做海標，並以赤坎嶼與姑米島分別做為中國與琉球國界的標誌，這在明清之際的各《冊封使錄》都有明確記載。當時中國的造船、航海技術為世界之冠，加以釣魚台週遭的海流與季候風都有利於船隻向東北行駛，而琉球當時的造船和航海技術還處於混雜的初級階段，對於往西南通過沖繩海灣這條海路，視為畏途。於是釣魚台海域成了中國漁民捕魚作業獨自享用的漁場，釣魚台等島嶼亦成為他們避風兩次過夜休歇的場所。再再証明了中國不僅發現、命名了釣魚島而且常期的在使用該列嶼。

16世紀中葉，明代抗倭最高軍事長官胡宗憲將釣魚台列嶼正式劃入海防區域，並在1562年初由鄭若曾、鄧芳繪圖並撰寫《籌海圖編》一書，胡宗憲親自擔任主編審定。至此迄至19世紀中葉，清代官方圖籍不僅屢屢宣示釣魚台列嶼為中國海疆，劃為中國海防區，且劃歸為台灣省地方政府行政管轄之內，琉、日兩國從未質疑、異議或抗議。另有胥錫時對使徐光于1719年五月出使琉球，旅居八月，在被冒寒假道琉球《中山世鑑》及山川圖籍，並勘其海行針路後，編成《中山傳信錄》六卷，編成後梨棗中、日、琉官方及學者的推崇：日人林子平在1738年到1793年所繪製的《三國通覽圖說》，爲當時權威之作，這些文獻所記的魚台列嶼皆用中國名稱，且標明屬于中國領土，是爲釣魚台列嶼並非無主島，而爲中國所擁有的例證。在當時國際上也普遍認同。以上証明了中國不只發現、命名和長期使用了釣魚台列嶼，並且毫無疑義的擁有該列嶼的主權。

日本竊奪釣魚台列嶼始於1879年

到了1879年日本開始有了莫想它竟然是魚台列嶼。1885年，日人吉賀辰四郎擅自進入釣魚台採集信天翁鳥羽及海產，認為由此可以致富，乃突發奇想，向沖繩縣“租賃”該島，同年日本內務省向沖繩縣大書記森見義發出「祕密」指令，令其暗中勘察釣魚台列嶼，並擬設立國界標誌，日本竊奪釣魚台列嶼的野心暴露無疑。日本政府正式決定待佔釣魚台列嶼是在甲午戰爭日本確定獲勝的1894年底。

1895年一月，日本閣議決定後，在日本政府由始至終完全保持秘密，隔著滑延和各國的耳目，私下進行著竊取釣魚台列嶼的勾當，1896年日本閣議通過將釣魚台列嶼編入領土，釣魚台列嶼就是在這種偷偷摸摸的情況下被竊佔去的，值得注意的是，在四月簽訂馬關條約之前釣魚台列嶼根本不屬於琉球，在日本官方文書方面，也找不出任何琉球管轄權在1895年以前及於釣魚台列嶼的証據，直到1902年日本才將所謂尖閣群島編入了領土，劃規沖繩縣石垣市管轄，這已是馬關條約簽訂後七年的事。但1941年「台北州」興建球的沖繩縣鳩尖閣群島發生主權之爭，1946年由東京法院判決，沖繩縣敗訴，該群島依舊歸屬台北州，由此也看出，這種偷偷摸摸的竊取行為，遭日本政府內部的認知都參差不齊，感到混淆。

開羅宣言限定 日本之主權限於本州、北海道、九州、四國，及盟國所決定的其他小島之內

日本佔據了琉球，竊取了釣魚台島嶼，貪心不足蛇吞象，又打起東食中國的主意了。1937年日本發動了侵華戰爭，經過八年中華民族全民奮戰，1945年八月日本無條件投降，二戰結束，對於日本戰後處理，盟國早有安排，先是在1943年11月的開羅會議中中、美、英對琉球及戰後如何處置日本領土等問題提出討論，僭在宣言中未涉及琉球，尤其不利的是只劍鋒日本1914年以來竊佔的領土，而未及1914年前日本竊佔和強佔的土地。1945年7月26日中、英、美發佈波茨坦公告有云「開羅宣言之條件，必將實施，而日本之主權必將限於本州、北海道、九州、四國，及吾人所決定的其他小島之內」。依照公告琉球的歸屬(包括釣魚台列嶼在內)應由盟國共同來決定，公告後，法、俄隨後加入。可惜的是中華民國政府對兩次會議提出的置疑和異議皆未列入大會記錄。1951年9月8日的舊金山和約，在沒有兩岸中國政府的參與下，開羅會議的精神被扭曲，變然該約中，沒有規定足以解釋爲、授權美國可在該約第三條明文規定之肺法外，另行擬訂關於琉球群島之處理辦法，但此後對它竊據琉球後，貪婪如昧，進而想吞食釣魚台列嶼。1885年，日人吉賀辰四郎擅自進入釣魚台採集信天翁鳥及羽及海產，認為由此可以致富，乃突發奇想，向沖繩縣“租賃”該島，同年日本內務省向沖繩縣大書記森見義發出「祕密」指令，令其暗中勘察釣魚台列嶼，並擬設立國界標誌，日本竊奪釣魚台列嶼的野心暴露無疑。日本政府正式決定待佔釣魚台列嶼是在甲午戰爭日本確定獲勝的1894年底。

1895年一月，日本閣議決定後，在日本政府由始至終完全保持秘密，隔著滑延和各國的耳目，私下進行著竊取釣魚台列嶼的勾當，1896年日本閣議通過將釣魚台列嶼編入領土，釣魚台列嶼就是在這種偷偷摸摸的情況下被竊佔去的，值得注意的是，在四月簽訂馬關條約之前釣魚台列嶼根本不屬於琉球，在日本官方文書方面，也找不出任何琉球管轄權在1895年以前及於釣魚台列嶼的証據，直到1902年日本才將所謂尖閣群島編入了領土，劃規沖繩縣石垣市管轄，這已是馬關條約簽訂後七年的事。但1941年「台北州」興建球的沖繩縣鳩尖閣群島發生主權之爭，1946年由東京法院判決，沖繩縣敗訴，該群島依舊歸屬台北州，由此也看出，這種偷偷摸摸的竊取行為，遭日本政府內部的認知都參差不齊，感到混淆。

開羅宣言限定 日本之主權限於本州、北海道、九州、四國，及盟國所決定的其他小島之內

日本佔據了琉球，竊取了釣魚台島嶼，貪心不足蛇吞象，又打起東食中國的主意了。1937年日本發動了侵華戰爭，經過八年中華民族全民奮戰，1945年八月日本無條件投降，二戰結束，對於日本戰後處理，盟國早有安排，先是在1943年11月的開羅會議中中、美、英對琉球及戰後如何處置日本領土等問題提出討論，僭在宣言中未涉及琉球，尤其不利的是只劍鋒日本1914年以來竊佔的領土，而未及1914年前日本竊佔和強佔的土地。1945年7月26日中、英、美發佈波茨坦公告有云「開羅宣言之條件，必將實施，而日本之主權必將限於本州、北海道、九州、四國，及吾人所決定的其他小島之內」。依照公告琉球的歸屬(包括釣魚台列嶼在內)應由盟國共同來決定，公告後，法、俄隨後加入。可惜的是中華民國政府對兩次會議提出的置疑和異議皆未列入大會記錄。1951年9月8日的舊金山和約，在沒有兩岸中國政府的參與下，開羅會議的精神被扭曲，變然該約中，沒有規定足以解釋爲、授權美國可在該約第三條明文規定之肺法外，另行擬訂關於琉球群島之處理辦法，但此後對

開羅宣言1943年12月1日

羅斯福總統、蔣中正委員長、邱吉爾首相及其各自的軍事和外交顧問結束在北非的會議。

發表桑幹聖明如下：

「三國軍事方面人員，對於今後對日作戰計畫，已獲得一致意見。三大盟國決以不鬱漁之壓力，從海陸空各方面加諸殘暴之敵人，此項壓力，已經在增長之中。」

「我三大盟國此次進行戰爭之目的，在制止及懲罰日本之侵略，三國絕不為自己圖利亦無拓展疆土之意思。三國之宗旨，在剝奪日本自一九一四年第一次世界大戰開始後，在太平洋上所奪得或佔領之一切島嶼，及日本在中國所竊取之領土，如東北四省臺灣澎湖列島等歸還中華民國。

其他日本以武力或貪欲所攫取之土地，亦務將日本驅逐出境。我三大盟國稔知朝鮮人民所受之奴隸待遇，決定在相當時期使朝鮮自由獨立。

「基於以上各項目的，三大盟國將繼續堅忍進行其重大而長期之戰鬥，以獲得日本無條件之投降。」

波茨坦公告

1945年7月26日，英、美、中三國政府領袖同意對日本發表公告，宣言如下，即波茨坦公告。其中最主要的一條是：

（八）《開羅宣言》之條件必將實施，而日本之主權必將限於本州、北海道、九州、四國及吾人所決定之其他小島之內。

中美論壇稿約

評論時政的利弊得失，仲張世界的正義公平，良心加識分子的園地，歡迎來稿投書和即時，作者文責自負，請留真實姓名，地址，電話，不改稿，不退稿，不付稿酬，所有稿件及信函，請email至uschinaforum138@gmail.com

背景：

美國共和黨籍聯邦參議員馬侃（John McCain）上（8）月21日致華府的記者會上，顯型釣魚台問題。他表示，釣魚台是日本的領土，這是毫無爭議的，這問題的性質與邦只是領土紛爭，而是中國大陸正在侵吞日本的基本權利。

他還說，兩海發展海受到中國大陸威脅的國家應該組成聯合陣線。

雖然國務院隨即發表聲明，否認部長美國政府的立場，但聯氣敷衍，以馬侃在美國的聲望，他的發言已經造成不易彌補的傷害，我們應該支持並先生的陳詞，而馬侃本人，應所在地的民選代表及新聞媒體痛斥其對釣魚台問題的不同看法。

A letter to Honorable Senator John McCain

August 22, 2013

Dear Senator McCain,

As a supporter of your candidacy in the 2008 presidential election, I was very disturbed by your recent comments in Japan, in which you voiced support for Japan's claim of sovereignty of the Diaoyu islands (known as the Senkaku islands by the Japanese) and for the Japanese Cabinet's plan to revise their country's pacifist Constitution. Perhaps your intention was to promote the stability of the region; however, I and many of my friends are afraid that your comments might enhance the tensions and even the possibility of war in the region. I believe that you, as a Vietnam veteran who sacrificed so much in that war, must share with me, a father of a former US Marine Corps infantry officer who fought on the frontlines of Operation Iraqi Freedom, the strong desire for a peaceful world.

The territorial dispute of Diaoyu Islands would never have been an issue if the 1943 Cairo Declaration and the 1945 Potsdam Proclamation, which obliged Japan to return all the Chinese territories it had forcibly occupied, were properly executed as they should have been. Unfortunately, the dispute developed because of post-WWII geopolitical manipulations. We cannot change history. However, Japan's claim that there is no dispute whatsoever is not only foolish, but closes the door to any meaningful negotiation. The official US stance is that the United States does not take a position on the sovereignty of the islands. The best approach for the US is to encourage both sides to table the dispute as it has been done since 1972. The islands are too small to warrant a risk of dragging US into a war with China.

Japan's pacifist constitution was created for a good reason. Both your father and grandfather were Navy admirals who served in the Pacific for many years and surely understand the histories of the region well. Between 1937 and 1945, the Japanese military murdered from 3 million to possibly over 10 million non-combatants, most likely 6 million Chinese, Indonesians, Koreans, Filipinos, Southeast Asians, and Western prisoners of war. In 1945, eight young American naval pilots were shot down over Chichi Jima. Seven of these officers were captured by Japanese troops and taken prisoner. Some of them were eaten by Japanese officers. The eighth, George H. W. Bush, was rescued by an American submarine and later became the 41st president.

It has been more than 67 years since WWII ended, and the Japanese people's desire to become a "normal" country is understandable. However, the biggest roadblock to Japan's desire is her inability to honestly apologize for the aggression and atrocities Japan incurred to other people in the region who may be willing to forgive but can never forget the history. Japan should learn from post WWII Germany, which gained the acceptance and respect of other countries by acknowledging, and unequivocally renouncing the atrocities of its Nazi past.

The ultra-conservative wing of the Japanese political spectrum, of which Abe is the leader, will not be our long term friend. To them, WWII is still considered the Great East Asian Holy War, which was forced upon Japan by President Franklin D. Roosevelt and Japan's so called "entry" into other Asian countries was simply an effort to help them throw off the yoke of Western colonization. Many Japanese still deeply resent being the only victims of the atomic bomb. Therefore, we feel that it is not to the US interest to encourage Japan to modify the pacifist constitution.

Thank you for your attention.

Sincerely yours,

Victor Chang and a group of concerned citizens

This letter has been sent to Senator McCain:
http://www.mccain.senate.gov/public/index.cfm?FuseAction=Contact.ContactForm
For your convenience, you are welcome to send yours based on this letter, with or without modifications.

論壇美中 US-CHINA FORUM
網址 ttp//www.us-chinaforum.org 投稿信箱：uschinaforum138@gmail.com
中美論壇社 主編
社務委員：曾 沫 張和清 周友道 楊維烈
陳重中 陶在征 任秉宇 張文基 范湘源 蔡林慶
每星期六出刊
第 694 期
推進中美相互瞭解合作 促成海峽兩岸和平統一 倡導和諧平等多元世界

中美關係走過日本因素，就變得很複雜，而中日關係加了美國調料也就味道全變，因此要談中美關係不能不拉進日本。「論壇」編委同意每四期推出一個「保釣運動及亞太事務專刊」，提供老保釣們溫故，新朋友們知新的平台，瞭解為何這不到6平方公里的主地成為中日40餘年以來解不開的結，還可能演變成更大的災難，我們能共同做些什麼呢？

---本期責任編輯：陳重中

日本真的投降了嗎？

本（9）月9日是日本在南京向國民政府投降簽書的68週年紀念日，很多人可能沒有看過日本的投降書內容，也無法瞭解戰敗的日本國格何比戰勝的中國更囂張！日本真的投降過嗎？這個文件說明了日本總實向包括中國在內的四強投降了，而且是「無條件投降」。

日本投降簽字儀式在湖中山先生靈櫬前進行。